

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** - (1766)

**Artikel:** Particular-Witterung des 1766ten Jahrs  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-655106>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Particular - Witterung des 1766ten Jahrs;

aus des berühmten Doctor Hellswigs hundertjährigen Haus - Calendar,  
welcher die Witterung durch alle 12 Monat in di-ſem Jahr nach dem Einfluß  
der Venus, als irdiſchen Jahrsregenten, alſo beſchreibet:

**Jenner**, den 1, 2, 3 trüb, mittel kalt, 4, 5, 6 groſſe Regengüſſe, 7, 8, 9 mittel kalt, 11 Regen und kleine Güſſe, 23 bis zu Ende unbeſtändig, mit Wind, Schnee und Nebel.

**Februng**, vom 1 bis zum Ende trüb, Regen, Nebel und Wind, 8 hell und zimlich kalt, 9 bis 12 trübe, Regen und Schnee, 13 bis 16 hell und kalt, 18 Regen, Schnee, 19 bis 22 kalter Wind, 23 bis 26 helle, frühe kalt, mit Eiſ, Nachts kalter Regen, 20 rauh und kalt.

**März**, vom 1 bis 7 rauh, kalt und windig, 8 bis 17 ſehr kalt, 19 Wind und Schnee, mit Regen, 20, 21 Regen und ſehr kalt, Nachmittags hell, vom 22 bis zu Ende warm, bald kalt, bald trüb und rauhe Luft, bald Wind und Regen.

**April**, im Anfang, auf vorigen Schlag, hat den 5 Schnee, iſt unluſtig, bald ſchön, bald Wind, Regen, Schnee, bis den 14, 15 ſchön, bis 22 Regen, rauher Wind, unbeſtändig, darauf Reiſ und Froſt, bis 30, da es warm wird.

**May**, vom Anfang ſchön und warm, den 7 Donner, nachmals Regen bis den 17, da Wind und fein Wetter, 25 rauhe Luft bis 29, da es ſchön warm bis zum Ende.

**Juni**, anſänglich warm und ſchön, bis den 21 läuft unterweilen Donner und Regen mit ein, darnach täglich unluſtig bis zum Ende.

**Juli**, anſänglich trüb, den 4 Reiſ, Nachmittage Donner, darnach ſchön, den 11 wiederum Regenwetter, bis den 15, 16, 17, da ſchön Heuweather, darnach Regen bis den 26, da es drey Tage ſchön, den 28 bis 30 Donner, 31 ſchön.

**Augſtmonat**, Regen bis den 9, da ein ſchöner Tag, darnach wieder Regen bis den 15, da ein ſchöner Tag, und darnach ſchöne warme Zeit bis den 25, von dar bis zum Ende Regen.

**Sep̄tmonat**, von Anfang ſchön Herſtweather bis den 12, den 17, 18, 19 bis 25 meiſt kühl und feucht, von dar bis zu Ende wieder gut Wetter. Wann der Tag Megidii ſchön, hat man 4 Wochen gut Wetter zu hoffen.

**Weinmonat**, den 1, 2 ſchön, 3 Donner, Eliz, Guſ, Regenwetter, darnach unluſtig, bis den 9, 10 ſchön, bis den 29, da es Eiſ frieret, 30 Schnee, 31 trüb.

**Wintermonat**, fanget trüb an und mit rauhen Winden, 6, 7 ſchön luſtig, 9 folgt kalt Regenwetter, bis 17, 18 Schnee bis zum Ende; die letztern Tage ſind ſehr kalt, und ligt der Schnee bis zu Weihnachten.

**Chriſtmonat**, fangt 2 Tage kalt an, darauf Schnee, 9 kalt bis den 15, da es gelinde ſchneyet, es regnet bis den 23, da es bis den 30 gelinde wird.